

# RATTLE AND HUM (1988)

| HAWKMOON 269                                | HAWKMOON 269                             |
|---|--|
| <b>Like a desert needs rain</b>             | Comme un désert a besoin de pluie        |
| <b>Like a town needs a name</b>             | Comme une ville a besoin d'un nom        |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <b>Like a drifter needs a room</b>          | Comme un paumé a besoin d'une chambre    |
| <b>Hawkmoon</b>                             | "Hawkmoon"                               |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>Like a rhythm unbroken</b>               | Comme un rythme continu                  |
| <b>Like drums in the night</b>              | Comme des tambours dans la nuit          |
| <b>Like sweet soul music</b>                | Comme de la douce musique Soul           |
| <b>Like sunlight</b>                        | Comme la lumière du soleil               |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>Like coming home</b>                     | Comme rentrer chez soi                   |
| <b>And you don't know where you've been</b> | Sans savoir où l'on a été                |
| <b>Like black coffee</b>                    | Comme un café noir                       |
| <b>Like nicotine</b>                        | Comme la nicotine                        |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>When the night has no end</b>            | Quand la nuit n'a pas de fin             |
| <b>And the day yet to begin</b>             | Alors que le jour commence déjà          |
| <b>As the room spins around</b>             | Comme la pièce tourne sur elle-même      |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>Like a Phoenix rising</b>                | Comme un Phoenix ressuscitant            |
| <b>Needs a holy tree</b>                    | a besoin d'un arbre saint                |
| <b>Like the sweet revenge</b>               | Comme la douce vengeance                 |
| <b>Of a bitter enemy</b>                    | d'un amer ennemi                         |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>Like the heat needs the sun</b>          | Comme la chaleur a besoin du soleil      |
| <b>Like honey on her tongue</b>             | Comme du miel sur sa langue              |
| <b>Like the muzzle of a gun</b>             | Comme le canon d'un revolver             |
| <b>Like oxygen</b>                          | Comme l'oxygène                          |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>When the night has no end</b>            | Quand la nuit n'a pas de fin             |
| <b>And the day yet to begin</b>             | Alors que le jour commence déjà          |
| <b>As the room spins around</b>             | Comme la pièce tourne sur elle-même      |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |
| <br>  |  |
| <b>Like thunder needs rain</b>              | Comme le tonnerre a besoin de pluie      |
| <b>Like the preacher needs pain</b>         | Comme un prêcheur a besoin de souffrance |
| <b>Like tongues of flame</b>                | Comme les langues enflammées             |
| <b>Like a blindman's cane</b>               | Comme un drap souillé                    |
| <b>Like a needle in a vein</b>              | Comme une aiguille dans une veine        |
| <b>Like someone to blame</b>                | Comme quelqu'un à blâmer                 |
| <b>Like a thought unchained</b>             | Comme une pensée déchaînée               |
| <b>Like a runaway train</b>                 | Comme un train fou                       |
| <b>I need your love</b>                     | J'ai besoin de ton amour                 |

**Like a fighter's rage  
His dreams in a cage  
Like faith needs a doubt  
Like a freeway out  
I need your love  
Like powder needs a spark  
Like lies need the dark  
I need your love**

Comme la colère d'un combattant  
Ses rêves dans une cage  
Comme la foi a besoin d'un doute  
Comme une autoroute sur  
J'ai besoin de ton amour  
Comme la poudre a besoin d'une étincelle  
Comme les mensonges ont besoin de l'obscurité  
J'ai besoin de ton amour